

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА  
ФАКУЛЬТЕТ МІЖНАРОДНИХ ВІДНОСИН

# **ГРАМАТИКА ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ**

(для студентів факультету міжнародних відносин)

НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК

ЛЬВІВ – 2003



Дані методичні вказівки призначені для студентів факультету міжнародних відносин і укладені з урахуванням типових помилок, пов'язаних з труднощами вживання деяких граматичних конструкцій. Мета навчального посібника - допомогти студентам оволодіти вміннями та навичками вживання деяких граматичних конструкцій французької мови. Складними для засвоєння та вживання є вживання часів таких способів, як : Conditionnel , Subjonctif, а також усне і практичне опанування правил узгодження Participe passe у французькій граматиці. В методичці подані найбільш вживані прийменники у французькій діловій мові, в пресі.

Грамматичні визначення подані французькою мовою і супроводжуються численними вправами. При складанні вправ використані матеріали із граматики і підручників французької мови та матеріали французької преси.

## MODE CONDITIONNEL

Le Conditionnel présent exprime :- une politesse (« Voudriez-vous m'expliquer la situation ? ») - une idée qui n'est pas absolument sûre ( on croit que , on pense que) —« Des négociations auraient lieu à Rome, la semaine prochaine » -une prière , un désir ou un souhait : »Je voudrais vous demander ».

Il est bien employée la structure suivante : Si + plus-que-parfait ---- Conditionnel Présent : « Si tu t'étais renseigné, tu n'aurais pas perdu tout ce temps en vain » Cependant, ces règles ne sont pas très strictes. Bien souvent, on entendra dire :« S'il le veut, il pourrait sortir ce soir. »

En ce cas, le conditionnel présent exprime une suggestion, une proposition.

Les propositions exclamatives sont souvent employées avec « si » afin d'exprimer un souhait ou le regret : « Si j'avais su ! » « Si j' étais à ta place »

La conjonction « comme si » est toujours suivie de l'imparfait ou du plus-que -parfait : « C'est comme si c'était la raison plausible. »

Dans les phrases exclamatives, « comme si » exprime le doute ou le refus :

« Comme si j'avais le temps de le faire »

Les locutions conjonctives« : au cas où, pour le cas où « sont suivies du conditionnel : « au cas où vous les préviendriez, dites-leur vos jugements personnels à ce sujet ». Les locutions : « quand même, quand bien même, » introduites dans les propositions subordonnées hypothétiques sont suivies du conditionnel présent ou passé : p.ex.

« Quand bien même le matériel viendrait à manquer, notre entreprise honorerait ses commandes. »

La conjonction « sauf que » se traduit comme » ne tenant pas compte de » et exige l'emploi du Conditionnel ou de l'Indicatif.

On pourrait révéler les différentes manières d'exprimer la condition et l'hypothèse, autres que les propositions subordonnées. :

Participe présent ou le gerondif employés à la place de la proposition subordonnée , p ex :

« En cherchant bien, tu les retrouverais , tes lunettes. »

Participe passé ou adjectif :

« Enchantée, elle ne pourrait vous refuser « .

Préposition + nom

« Avec un peu de chance, j'aurais réussi dans cette affaire ».

Il n'est pas si rare d'entendre des phrases sans « si » où il y a des propositions conditionnelles juxtaposées, p.ex :

« Nous serions venus hier, nous l'aurions retrouvé ici. » Dans ce cas, la condition est sous- entendue.

« Quand bien même « - la conjonction qui exige l'emploi du conditionnel :

« Je ne te pardonnerai jamais quand bien même tu te jetterais à mes pieds. »

Dans les propositions subordonnées, à chaque fois que l'on pourrait avoir l'indicatif, le narrateur peut aussi choisir le conditionnel, exprimant alors que le fait est incertain ou lié

à une supposition : « On m'a prêté un livre qui est ( serait ) passionnant. » - phrase relative.  
« Je pense qu'il fera ( ferait ) cela volontiers ».- phrase complétive. « Ils ne sont pas venus puisqu'ils sont ( seraient ) en train de déménager « -- phrase circonstancielle.

Il existe cependant de nombreuses propositions où le narrateur a le choix entre les trois modes : Indicatif, Subjonctif ou Conditionnel. Comparez :

« Je ne crois pas qu'il le fera \ ferait \ fasse.

**METTEZ LES VERBES au CONDITIONNEL ou au SUBJONCTIF :**

1.

1. Si j'avais su plus tôt, je ( modifier ) mon emploi du temps. 2. Au cas où vous ( être empêché ), avertissez-nous. 3. A moins que cette visite ne nous ( ennuyer ) pas, nous ( pouvoir ) visiter le musée local. 4. Nous ( sauter ) du lit à cinq heures, à supposer que le veilleur de nuit ne ( ronfler ) pas à ce moment. 5. Soit que vous ( venir ), soit que nous ( aller ) chez vous, le principal ( être ) de fixer une heure. 6. En admettant que tout ( devoir ) finir à notre avantage, n'en ( être ) pas moins circonspects. 7. Nous ( persévérer ), même s'il nous ( falloir ) souffrir quelques rebuffades. 8. Pour peu que vous ( hésiter ), l'affaire ( pouvoir ) se conclure à votre détriment. 9. Si vous ( maintenir ) un refus, je ( aller ) chercher les gendarmes. 10. Si, toutes les portes fermées, le jardin ( se trouver ) soudainement livré à lui-même au fort de la belle saison, il ( vivre ) deux ou trois jours encore dans l'obéissance. Je ne pas ( demander ) un centime de rançon, si vous ( être ) un ignorant comme moi. 11. Si cet individu ( venir ) pour la location, je me ( reprocher ) de l'avoir manqué. 12. Si elle ne ( penser ) à la vengeance, elle ne me ( parler ) tout d'abord de mon père ; elle n'en a rien fait. 13. Je ( devoir ) me douter que vous ( deviner ). 14. Que votre père ( avoir ) de joie s'il ( être ) ici pour vous revoir. 15. A ta place, je ( savoir ) contourner l'obstacle infranchissable. 16. Si je le ( jeter ) la sur le bord, il y ( rester ) comme dans une cuvette. 17. Si mon pauvre Sylvain ( vivre ), il ne te ( abandonner ) jamais. 18. Au cas où il y aurait un péril, il faudrait aussitôt alerter la police. 19. Il vous dit cela comme il ( dire ) autre chose. 20. Le premier ministre assurera l'intérim jusqu'à ce qu'on ( élire ) un nouveau président.

2. **OBSERVEZ L'EMPLOI DES TEMPS :**

1. Sous ma porte, un rais de lumière. Aurait-il laissé sa lampe allumée ? ( F. Mauriac ). 2. Ils peuvent nous provoquer, mutiler nos chevaux, et nous ne leur répondrions pas. ( V. Hugo ). 3. Et je m'en irais me dénoncer ! Et je ferais cette inepte sottise ! ( V. Hugo ). 4. Je voudrais une table pour moi seul ( C. Farrère ). 5. Je regrette que vos frères n'aient pas visité notre ferme de Saxon ; ils y auraient vu des étables. ( M. Barres ). 6. Chaque fois qu'on voulait la faire lever, elle criait comme si on l'aurait tuée. ( G. de Maupassant ). 7. Il aurait beau chercher longtemps, il ne découvrirait rien ou guère. ( J. Romains ). 8. Un tout petit enfant serait triste, s'il savait que personne ne le grondera pas. ( J. Renard ). 9. On délibéra si l'on irait à la Croix-Catelan. ( G. Flaubert ). 10. Moi, j'avoue que je voudrais que tout fut déjà fini. ( A. de Vigny ). 11. Il faisait très chaud, une poussière fine montait du plancher, on étoufferait sûrement vers quatre heures. ( E. Zola ). 12. Je songeai que je serais convié au banquet de la Saint-Charlemagne. ( A. France ). 13. Tous trois finir par rire comme auraient pu faire trois jeunes habitants d'un village au fond d'un bois. ( Stendhal ). 14. Dirait-on que moi, vieux radoteur, rongé de soucis et de peines, je me surprends parfois à pleurer comme un enfant. ( J.J. Rousseau ). 15. Pourquoi changerais-je, puisque j'ai trouvé le bonheur qui me convient. ( A. Camus ). 16. On croyait que la nouvelle serait démentie. 17. Le malade

n'ignorait que sa santé resterait précaire,

3.

**METTEZ LE CONDITIONNEL PRÉSENT OU PASSÉ :**

1. On (pouvoir) compter) sur la politique monétaire ou sur une action européenne pour faire face à un ralentissement concernant les pays européens. 2. Si on (abaïsser) trop fortement les taux supérieurs de l'impôt progressif, on (courir) le risque de reconstituer à terme la société de rentiers du début du XX siècle-, remarquent les économistes français. 3. De même, la prime pour l'emploi (pouvoir) être nettement plus généreuse socialement et efficace économiquement, s'il ne pas ( falloir) financer la baisse des impôts pesant sur les catégories aisées. 4. La concurrence fiscale nous est présentée comme une donnée tangible, inscrite dans un sens de l'histoire qu'il ( être) absurde de contester. 5. Les évolutions émissaires (devoir) relever de l'action gouvernementale et du contrôle du parlement. 6. Je (tenir) à rappeler que ce débat ne pas (exister), si nos prédécesseurs ( profiter) de la croissance pour supprimer nos déficits, comme l'ont fait tous les partenaires européens. 7. La collaboration existe dans le domaine de recherche mais aucune décision n'a été prise sur le développement, ni à fortiori, sur la mise en place d'une telle défense qui ( être) considérée par les Américains comme un système de « théâtre ». 8 L'accord avec le FMI (permettre) à ce pays de garder les portes ouvertes des Institutions Internationales. 9. Le gouvernement (devoir) travailler d'orès et déjà d'arrache-pied pour préparer deux lois de programmation- l'une pour la police, l'autre- pour la justice- qui ( figurer) à l'ordre du jour de la session extraordinaire du parlement. 10. Les déficits publics (devoir) atteindre) 3,6 % cette année et risquent de déraper davantage l'an prochain entraînant un débat tendu sur les moyens d'équilibrer les finances publics. 11. Elle a (rire), si elle ne ( être saisie). 12. On ( dire) qu'il te ( amuser). 13. Martin ( avoir) mille questions à poser. Mais il n'en ( poser) jamais. 14. Autrefois tu ( passer) pour sorcier, le (devenir) aussi sans m'en douter.15. Nous ne saurons jamais avec certitude dans quelle mesure l'intelligence Community ( être) capable d'exploiter à fond toutes les occasions qui ( pouvoir) émerger.

4.

**METTEZ LES VERBES ENTRE PARENTHÈSES AU MODE ET AU TEMPS QUI CONVIENNENT :**

1. Si vous (exprimer) votre opinion, on vous reproche d'être de parti pris ; si vous (ne pas prendre parti), on vous accuserait de lâcheté. 2. S'il fait la part des choses, vous ( s'apercevoir) que la situation n'a rien de désespéré. 3. Si tu (réfléchir) un peu plus, tu aurais réussi sur-le-champs. 4. Si par hasard, vous (éprouver) de l'inquiétude, il ne faudrait pas hésiter à nous en faire parti. 5. S'il lui contredit, elle ( persister) constamment.6. Au cas où la Cour d'assises (acquitter) l'accuée, il serait libéré sur l'heure. 7. Si l'accord est prorogé nous ( chercher) à forcer nos exportations des biens de consommation. 8 . La conjoncture devenant morose, on ( attendre) de nouveaux licenciements. 9. En signant ce traité, vous (risquer) d'être echoué dans les perspectives.10. Sans ces contrariétés, je ( parvenir) à mes fins. 11. En cas de retrait des troupes militaires de ces territoires, on ( aboutir) à la solution pacifique du conflit dans cette région du Proche-Orient. 12. Au cas où les relations économiques (être) résiliées, la vente se détériorait peu à peu. 13. Au cas où les autorités accorderaient une augmentation des salaires, les exploitants ( consentir) à se fixer en province. 14. A défaut de preuves corroborant le délit, l'accusé ( être) relâché par la police. 15. Les députés ( essayer) de mettre au point le projet opportun de la loi, quitte à travailler jusqu'à l'aube. 16 . Le ( laisser) faire, il déjouait tous les plans. 17.Faute d'instruction

obligatoire, les salariés ( être privés ) de possibilité d'accéder à la Fonction Publique. 18. Si vous interrogez trois temoins, ils se ( contredire) . 19. Si on raisonnait ainsi, on ne se (tromper ) lourdement. 20. Si les sauterelles s'abattent sur les champs de céréales , elles les (ravager).21. Comme cette personne ( vouloir ) en savoir davantage, il s'approcha doucement de la porte. 22.Comme le candidat ( manquer) d'assurance, il confondit les dates.

5.

#### TRADUIRE EN FRANÇAIS :

1. Усунення головних каменів спотикання дозволило б розпочати новий етап переговорів з лібералізації міжнародної торгівлі.2. Як стверджується в опублікованому звіті Світового банку,- неухильне доримання поданих рекомендацій дало б можливість біднішим країнам отримати 1,5 трильйонів дол. додаткових доходів. 3. Скасування всіх торгових бар'єрів між країнами могло б підвищити добробут планети і позбавити до 2015 року від бідності близько 320 млн. людей. 4. Підбиваючи підсумки круглого столу, експерти дійшли висновку,що через бездіяльність деяких високопоставлених осіб, питання інвестицій в енергетичний комплекс залишається в нерозв'язаному стані. 5. Згідно з документом Міністерства закордонних справ і питань Європейської інтеграції, повинні бути розроблені заходи ,спрямовані на прискорення підписання угоди про створення зони вільної торгівлі. 6. У цьому безкомпромісному протистоянні ситуація дійшла до абсурду : голову правління ВАТ Фонд державного майна начебто звільнив з посади. 7. Можна було б вважати бюджет збалансованим,- особливо відзначив Міністр фінансів,- якби державні витрати не перевищили відмітки,визначеної урядом. 8. У випадку, коли нам вдається досягти значного зростання експорту,то скорочення бюджетного дефіциту буде забезпечено. 9. Якби дипломатичні контакти обмежувались політичною співпрацею, а не економічною,- зауважив заступник прем 'єра ,то це коштувало б втратою значної частини ринків збуту. 10. Помилки в економічній політиці будь-якої європейської держави ,мали б негативні наслідки для європейської зони в цілому. 11. За відсутності вагомих доказів , звинувачений буде взятий під арешт.12. Через відсутність достатніх фінансових коштів, втілення в життя цього проекту, який би був для нас дуже вигідним, буде відкладено на інший термін.

#### 6.REPLACEZ CHACUN DES MOTS SOULIGNÉS PAR UN SYNONYME:

1.Ces prunelles sont trop aigres. 2. Pouvez –vous le seconder dans sa recherche ? 3. Elle se maquille trop. 4. Ils ont découvert le complot. 5. je ne sais si on pourrait éclaircir cette affaire. 6. Le navire a coulé au large de la côte irlandaise. 7. Tu devances tes mondres désirs. 8. En passant dans les boissons, elle a fait une déchirure à son corsage.

#### 7. EMPLOYEZ LE FUTUR ANTERIEUR OU LE MODE CONDITIONNEL :

Si moi, le roi, je vous dis que je comprends votre mal, et si votre mal n'en est pas adouci, à votre tour vous m'.... offensé.(H. De Montherlant ).2. Si vous avez traversé dans les mois d'été, la belle Touraine, vous ... longtemps suivi la Loire paisible. (E. Fromentin) 3. Ah, monsieur, que ne vous ai-je connu plus tôt, vous m'... servi de modèle( A. Daudet). 4. Que les hommes me comprennent ou non, j'... dit ce que j'avais à dire. ( A. de Musset). 5. Si tout va bien, demain , à cette heure-là, nous... franchi la frontière.- J'étais là comme un fou

quand tu m'as trouvé. Jamais je n'... passé la rivière ou bien je n'en ... jamais sorti ( G. Sand). 6. Il devait venir ; il... eu quelques empêchements à la dernière minute. – Si vous aviez maintenu ce refus, je ... allé chercher les gendarmes( M Pagnol). 7. Un monsieur qui n'... jamais forgé un rivet ni un boulon,... se serait collé une fameuse courbature au bout de deux heures. ( E. Zola).

#### 8. REMPLACEZ LES COMPLÉMENTS DE CONDITION PAR DES SUBORDONNÉES DE CONDITION :

1.Quant à moi, sans la fatigue de me tenir en selle, j'eusse éprouvé un réel bien-être. 2. Moyennant quelques précautions faciles à prendre, on vit en paix avec les bêtes du bon Dieu. 3. François n'achetait jamais un objet sans la certitude de pouvoir le revendre à cent pour cent de bénéfice. 4. Avec un peu d'imagination, on se croirait aux montagnes Rocheuses. 5. En cas de panne de l'appareil, adressez-vous à l'employé 6. Vous pouvez vous régaler de champignons à condition d'observer strictement quelques règles de prudences. 7. A en juger par l'apparence, on pourrait le croire un peu simple d'esprit.

#### 9. REMPLACEZ LES SUBORDONNÉES DE CONDITION PAR DES NOMS OU PAR DES INFINITIFS COMPLÉMENTS INTRODUIITS PAR :

avec, sans, moyennant, à condition de, en cas de, sauf :

1.Si nous n'avions pas eu cette panne, nous serions déjà arrivés. 2. Tu peux emporter ce livre , si tu en prends soin. 3. On peut louer les places pourvu qu'on paye un léger supplément.4. Au cas ou il y aurait du danger, tirez la sonnette d'alarme. 5. Sauf s'il intervient un contrordre, la réunion aura lieu chez moi. 6. S'il avait été un peu plus prudent, il aurait évité cet accident.

#### 10.REMPLECEZ LES SUBORDONNÉES CAUSALES PAR DES NOMS OU DES INFINITIFS DE CAUSE INTRODUIITS PAR : grâce à, en raison de, pour , par, à, sur, devant, sous faute de, etc.

1. La promenade a dû être remise parce qu'il faisait mauvais temps. 2. Comme il avait du sang-froid, le pilote évita l'accident. 3. L'accusé a plaidé coupable, car son avocat le lui avait conseillé. 4. L'inculpé a déjà été condamné, parce qu'il avait volé. 5. Comme il est négligent, il a laissé passer toutes les bonnes occasions. 6. Je me suis fait critiquer car j'avais soutenu cette théorie. 7. Comme je l'en priais, le conducteur voulait bien retarder le départ. 8. L'état du malade empirait puisqu'on ne le soignait pas. 9. Il n'a cédé que parce qu'on l'a menacé de le poursuivre. 10. Comme le directeur refusait, l'ingenieur avait abandonné son projet.

#### MODE SUBJONCTIF

Les verbes qui sont suivis du SUBJONCTIF exprime une certaine subjectivité. Ce sont des verbes de volonté : demander, dire, suggérer ,vouloir, exiger, ordonner, permettre, accepter, attendre, préférer, refuser, défendre, empêcher , interdire , il est indispensable, il vaut mieux...

Les verbes de volonté construits avec : à ce que : consentir à ce que, s'attendre à ce

que, veiller à ce que ; tenir à ce que, s'opposer à ce que...

Ce sont des verbes de sentiment : être surpris, étonné, stupefait, ému, désolé, ravi, normal, drôle, bizarre , étrange navrant , stupide, ridicule, inutile, honteux...

Les verbes exprimant la négation : nier, contester, démentir, douter...

Remarque : à la forme négative l'indicatif et subjonctif sont possibles, p.ex : « Je ne doute pas qu'il est un piètre économiste ( j'en suis sûr) » .

« Je ne doute pas qu'il soit un piètre économiste mais il s'y entend aux sciences économiques ».

Les verbes impersonnels sont aussi suivis du Subjonctif : il est nécessaire, il est souhaitable, il est normal, il est triste, il est amusant que, il est important que...

REMARQUE : Les verbes de croyance ( penser, juger, croire, estimer, trouver... nécessitent l'emploi du subjonctif à la forme négative et interrogative. Pourtant, la complétive avec le verbe « être » peut être remplacé par l'adjectif : « On dit qu'elle est riche »= On la dit riche.

Les verbes d'opinion peuvent accepter l'indicatif et le subjonctif. Avec « est-ce que « on préfère utiliser l'indicatif : » Est- ce qu'on est sûr que ce livre a disparu ? »`

On emploie le subjonctif après les conjonctions : de ( telle) façon, de ( telle) manière, de ( telle) sorte que... Tout en exprimant la simple conséquence, ils exigent l'emploi de l'indicatif. Mais s'ils marquent une conséquence souhaitée, désirée, ( le but) , il est nécessaire d'employer le subjonctif : « J'ai travaillé d'arrache-pied, de sorte que je réussirai. »

et « J'ai travaillé avec ardeur et patience de sorte que mon chef n'ait rien à me reprocher. »

Les conjonctions qui associent l'idée de but se construisent avec le subjonctif :

Trop + verbe, adjectif, adverbe + pour que

Trop peu + verbe , adjectif, adverbe + pour que

p.ex : « Elle parle trop peu pour qu'on ne sache qui elle est.

Le subjonctif s'emploie après les conjonctions traduisant l'idée de l'opposition ou concession : bien que, sans que, quoique, encore que, qui que, quoi que, où que, tandis que.

Les propositions subordonnées introduites par les conjonctions suivantes, telles que : « au lieu que, bien loin que » indiquent que le fait ne s'est pas produit, contrairement à ce qu'on attendait . Ces propositions se construisent avec le subjonctif : « Bien loin que sa disparition l'ait fait oublier, on le lit plus que jamais. »

Dans le français soutenu on préfère se servir des conjonctions, telles que :

« Si, aussi, pour « + adjectif ou adverbe + que « traduisant l'idée de cession ou de l'opposition : « Quoi que tu fasses, tu ne m'intéresses plus ».

Le plus-que-parfait du subjonctif est employé dans la langue littéraire avec la valeur modale du conditionnel passé : on l'appelle souvent « conditionnel passé 2-e forme. A la différence du conditionnel il s'emploie dans les propositions de condition après « si » ou dans les propositions principales : « S'il eût gagné la voiture, il te l'eût donnée ».

Le subjonctif s'utilise dans les propositions subordonnées relatives quand l'antécédent est indéterminé ou précédé d'un indéfini ( la proposition principale est à la forme négative interrogative ou hypothétique :

« Y a –t –il quelqu'un qui sache l'anglais ? »

Certaines des conjonctions entraînent le conditionnel ; d'autres, entraînent le subjonctif , comme : à moins que , en admettant que, que..., selon que... ou que... exige l'emploi de l'indicatif, (pourtant on rencontre souvent aussi le subjonctif) , pour peu que : « Pour peu qu'on la fasse attendre, elle explose de colère ».

L'expression « pour autant que » exige aussi l'emploi du Subjonctif et est synonyme de « si... que » ou « à condition que. » p.ex. : « Les marchandises en provenance de pays tiers bénéficient de la libre circulation à l'intérieur de la CEE, pour autant que les formalités douanières aient accomplies. »

**METTEZ LES VERBES AU TEMPS CONVENABLE DU CONDITIONNEL OU DU SUBJONCTIF :**

1.

1. Tout le monde fut consterné qu'il ( remettre ) sa démission pour un motif aussi futile. 2. Il ( reprendre ) sa parole, s'il n'eût été aussi fier que scrupuleux. 3. Avant que je ( coudre ) le premier bouton, heureusement, le client téléphonait qu'il préférait des agrafes. 4. Pour qu'il le ( suivre ) en exil. Il fallait qu'il lui fut attaché plus qu'on ne le croyait. 5. Pour se guérir d'une prononciation défectueuse, il faut avant tout qu'on le ( vouloir ). 6. Il s'éloigna discrètement : il craignait qu'on ne le ( voir ) pleurer. 7. Il faudra que cela vous ( suffire ). 8. Aurais-je un jardin à moi, je l' ( éclore ) d'une haie d'aubépines. 9. S'il en arrivait à cette bassesse, il en ( rougir ) de honte. 10 Je voudrais que vous me ( permettre ) une remarque. 11. Soit qu'il ( être ) fatigué, soit que la tête lui ( tourner ), on crut le voir hésiter et chanceler. 12. Si vous le permettiez, je les ( convier ) volontiers à cette soirée. 13. Quand il ( avoir ) l'argent, on le vit sauter comme s'il ( avoir ) l'avenir à lui. 14. Il est souhaitable que vous ne nous ( ennuyer ) pas plus longtemps. 15. Aussi malin qu'il ( être ), il ( être ) bien aisé qu'on le mit en garde. 16. Certains enfants ( harceler ) leurs parents de questions sans même attendre une réponse. 17. Je crains que cette teinte ne ( jaunir ) au soleil.

2.

**REMPLACEZ LES SUBORDONNÉES PAR DES NOMS OU DES INFINITIFS INTRODUIITS PAR : pour, afin de, en vue, de peur de, à , de, sans :**

1. Il s'étonne que vous soyez continuellement absent. 2. Il est désirable qu'il soit généreux. 3. Il se dépense sans compter afin que son équipe l'emporte. 4. Pour que l'exposé soit clair, je me bornerai à indiquer les faits essentiels. 5. Elle alla s'installer au grenier, pour qu'on ne le dérangeât pas. 6. Les bagages seront groupés afin qu'ils soient rapidement embarqués. 7. Les démarches devront être faites pour que les passeports soient renouvelés. 8. Un échantillon a été envoyé au laboratoire pour qu'on l'examine. 9. De peur qu'il n'y ait un malentendu, je répète mes explications. 10. Surtout, prévenez-moi, que je ne manque pas ce spectacle. 11. Pour que ce soit plus sûr, je vais vérifier l'adresse. 12. Pour que la surprise fût totale, chacun s'engage à garder le secret. 13. De crainte qu'il n'y eût affluence et bousculades, les cartes d'invitation portaient des heures différentes. 14. En admettant que votre projet plaise aux organisateurs, les frais leur sembleront certainement trop élevés. 15. Sermonnez-le sérieusement, qu'il comprenne une bonne foi.

3.

**METTEZ AU TEMPS CONVENABLE :**

1. On pense qu'il ( râter ) le dernier train. 2. Il démentirait incessamment que le monarque ( avoir ) l'intention d'abdiquer. 3. L'avocat obtint difficilement qu'il ( vouloir ) bien répondre aux questions précises du juge. 4. Nous craignons qu'on ne nous ( tendre ) un piège. 5. On avait deviné que sa colère ( être ) feinte. 6. Il serait prouvé que l'alibi ( être ) indiscutable. 7. La présence de l'or le troublait à un tel point qu'il en ( perdre ) la réflexion. 8. Je ne pense pas qu'il est indispensable que je vous ( exhorter ) maintenant par un long discours. 9. C'était

une de ces jours d'hiver ou il semble que le soleil ( éclairer ) à regret la campagne endormie. 10 . Je ne serais pas surpris qu'il y ( avoir ) quelque coup de fait cette nuit. 11. Il mentait visiblement de façon que ses réponses ( être ) embarrassés.12. Regrettez –vous encore que je ne pas ( suivre ) vos avis ? 13. Peu lui importait comment ( être ) le gain, il le dépensa tout de suite. 14. Tout heureux qu'il ( être ), il éprouvait une certaine appréhension. 15. Je te disais que tu ( avoir ) des ennuis avec cette voiture d'occasion. 16. Si bien qu'il ( parle ), il ne ( savoir ) nous convaincre. 17. Avant que l'interprète ( traduire ) la question en français, le jeune homme répondit en assez bon anglais. 17 Il fut tellement ahuri qu'il en ( rester ) bouche bée. 18. Sa remarque était d'autant plus saugrenue qu'il ( intervenir ) sans connaître le premier mot de l'histoire.19. Il pense que l'affaire ( s'arranger ) vite.20. Vous ne le ferez pas fléchir, même si vous ( insister ).

#### 4. METTEZ AU SUBJONCTIF :

1. J'aurais désiré que M. Bourras ( être ) plus modeste. 2. Il ne pouvait supporter qu'on ( dire ) le mensonge. 3. Vous espérez voir quelque chose dans mes yeux, sans que je ( voir ) quelque chose dans les vôtres. Elle jeta un regard furtif, comme si elle ( craindre ) qu'elle ne s'ouvrit. 5. Au reste je n'avais pas peur, et la seule crainte que j'( épouver ), c'était que l'on ne ( s'imaginer ) que j'avais peur. 6. Qu'il ( avoir ) du talent, personne ne le nie. 7. Quelque sceptique qu'il ( être ), il ne déconseilla pas de tenter l'expérience. 8. Que quelques fâcheux ( se présenter ), cela ne le gênait nullement ; il continuait de peindre. 9. Après l'échec des délégués successifs, je vois en lui le dernier qui ( avoir ) assez de diplomathie pour réussir. 10. Il ne se trouva pas un seul témoin qui ( remarquer ) ce détail. 11. Je regrette bien que tu ( faire ) ce voyage. 12. Le tour de la ville par les remparts est une des plus belles promenades qu'il y ( avoir ). 13. Ne serait-il pas possible qu'on ( mettre ) fin à ces bruits stupides ? 14. Nous ne pensions pas que la pièce ( se terminer ) ainsi. 15. Sa chute fut si brutale que nous avions craint qu'il ( se casser ) un bras. 16. En admettant que le sommet ( être ) atteint, il faudrait regagner le refuge avant la nuit. 17. A moins que vous ne ( avoir ) quelques projets arrêtés, nous pourrions visiter l'exposition. 18. Cette décision m'a chagriné, non pas que son départ me ( surprendre ), mais il n'était pas tout à fait remis de son accident. 19. Il se peut qu'il y (avoir) de belles oeuvres d'imaginations qui vous prennent qui vous emportent hors de l'existence courante. 20. Il ne modifiera en rien la disposition de cette table ronde jusqu'à ce que vous ( émettre ) vos avis contraires sinon opposés. 21. N'hésitez pas venir quel que ( être ) l'heure. 22. Qu'importe que nous ( attendre ) deux jours. 23. Quelque riche qu'on ( être ), il faut toujours un peu marchander.

#### 5. METTEZ AU SUBJONCTIF :

1. La paix sera signée dans la mesure où les deux parties ( consentir ) à faire des concessions. 2. Je trouve que vous ( intervenir ) hier à bon escient. 3. Les belligérants sont convenus que leur prochaine entrevue ( av. lieu ) en pays neutre. 4. Le Ministre de l'Intérieur a ordonné qu'il ( mettre fin ) aux fonctions d'un de ses adjoints. 5. Le président regrette que les hostilités ( se répercuter ) dans les autres pays limitrophes. 6. Il est scandaleux qu'il ( falloir ) renoncer à ces mesures si opportunes. 7. C'est la moindre tranche du FMI qu'on ( pouvoir ) viser à ces fins. 8. Le directeur ne prendra aucune mesure de licenciement à moins que la conjoncture économique ne l'y ( contraindre ). 9. Un arrêté stipule que les taux d'impositions ( être ) payés strictement sous peine d'amende. 10. Sauf s'il ( survenir ) un contretemps, la manifestation sera prévue pour le premier lundi de mai. 11. Le Ministre des Finances a proposé qu'on ( être réduits ) les taxes sur le revenu. 12. Le

juge de la Cour d'appel souhaite que les témoins ( être confrontés) de nouveau. 13. Les tiers –Etats préconisent que les privilégiés ( être abolis). 14. Pour peu que ( survenir ) le monde soupçon du terrorisme, il faudra y résister sans faille. 15. On est appréhendé que les représailles ne ( reprendre ) à la frontière de l'Ouest à court terme.16. A l'égard du président, il est indispensable pour qu'il ( exercer) la plénitude de ses pouvoirs. 17. C'est en effet la première condition pour que les prix ne ( s'effondrer) pas. 18. Il fallait qu'on ( atteindre ) le sommet historique en matière de prélèvements obligatoires. 19. Quant aux modes de recrutement, il est temps qu'on ( remettre) en oeuvre un dispositif de protection des salaires du secteur privé désireux d'accéder à des fonctions électives. 20. Il est urgent que tous ( se mette) autour de la table ronde afin de dégager des solutions pérennes. 21. Le point de départ est qu'un accord ( être trouvé) avec le FMI. 22. Bien que les Nations Unies ( essayer ) de refréner la tendance à entreprendre des actions militaires, vous avez décidé de provoquer une guerre qui aura sans doute pour conséquence d'entraîner davantage de victimes de désespoir au sein d'un peuple déjà opprimé et éprouvé. 23. Il faut que les gouvernements étrangers ( réfléchir ) à ce qu'il convient de mettre en oeuvre pour résoudre les immenses problèmes du moment. 24. Le juge fédéral australien a ordonné que les 433 demandaires d'asile bloqués pendant plus d'une semaine à bord du cargo norvégien ( être ) renvoyés en Australie. 25. Le but visé est de conclure un accord bilatéral qui ( permettre) à la Suisse de devenir membre de l'Agence européenne de l'environnement. 26. Il est possible que l'escalade ( se poursuivre) dans la péninsule. 27. Cette proposition n'est pas faite , mais je ne serais pas surpris qu'elle le ( être )-, estime le commissaire européen.28. La Commission a reformé la date-butoir pour avoir des finances à équilibre et demandait en contrepartie que les pays ( réduire) leur déficit budgétaire qui ne dépend pas de la conjoncture. 29 Nos concitoyens recourent au besoin d'échanges de discussion, que ce (être) l'extrême gauche, l'extrême droite ou le parti des chasseurs. 30. L'opposition regrette que le premier Ministre ( atermoyer) dans cette affaire d'espionnage.

#### 6. TRADUIRE EN FRANÇAIS :

1. Край важливо, щоб Україна приступила в найближчому майбутньому до серії переговорів в контексті реалізації концепції ЄС „ -Ширша Європа „. 2. На жаль, ми не змогли скористатися такими умовами кредитування. 3. Нагально, щоб створювалися якомога більше можливостей для залучення України до міжнародного співробітництва аж до вільного пересування людей капіталів і товарів. 4. Хоча існують деякі переваги, від такої форми співпраці ми не завжди користуємо з неї. 5. Перша і найголовніша причина непорозуміння залишається відсутність політики компромісів,- заявив міністр закордонних справ. 6. Ці умови угоди вважаються найкращими, що забезпечать добрий товарообмін та збільшення прибутків в цій галузі. 7. Я певний, що дійова позиція знайде позитивні відгуки серед ділових кіл обох держав. 8. На жаль, такий проект не передбачає можливості залучення до розгляду окремих категорій адміністративних справ представників народу у першій інстанції. 9. Цілом ймовірно, що Адміністративний та Процесуальний кодекси одночасно наберуть чинності. 10. Ми не знаходимо, що ці переговори завершаться успішно. 11. Україна бажала б, щоб поважали її власну позицію та рахувалися з її інтересами. 12. Як би вас не переконували, ваша позиція однозначна. 13. Франція виступає за збільшення товарообміну з країнами Східної Європи. 14. Протилежна сторона наполягала, щоб залишити це питання відкритим. 15. Ймовірно, що канцлеру не вдасться вести самостійну політику, бо Європейська влада дедалі частіше втручатиметься в економічні та соціальні рішення національних урядів. 16. Час нагадати, що санкції зашкодять цивільному населенню, обмежуючи доступ

міжнародних гуманітарних місій та зменшуючи фінансові і економічні можливості країни. 17. Де б не спалахнула пожежа війни, вона, без сумніву, викличе незадоволення та протест прогресивних сил світової спільноти. 18. Сумнівно, що ця пропозиція буде прийнята і схвалена урядом. 19. Дуже сумнівним вбачається викорінення тероризму лише шляхом жорстоких покарань і карних репресій. 20. Це була б політика, яка була б відкритою, чесною і чистою. 21. Вкрай важливо, щоб існувала дієздатна інфраструктура, здатна забезпечити існування правових норм. 22. Якщо припустити, що такі умови будуть прийнятні, можна буде, очевидно, скористатися з цієї ситуації. 23. Як стверджує президент, реформи призведуть до швидкого покращення в економічному секторі держави. 24. На тлі загального скорочення світового розвитку, немає найменшого сумніву, що наша економіка зможе уникнути економічного спаду, - переконані українські політики. 25. Досягнувши значного зростання експорту, скорочення бюджетного дефіциту буде забезпечено. 26. Загальновідомо, що найменший витік капіталу з країни зашкодив би її національним інтересам. 27. Директор підприємства не прийматиме жодних заходів щодо звільнення робітників, хіба що економічна ситуація змусить його до цього. 28. Через відсутність достатніх коштів, ми змушені відкласти втілення цього важливого проєкту. 29. Голова Сенату тимчасово виконуватиме повноваження президента, аж доки не буде обрано президента Республіки. 30. Для виходу із загального світового економічного спаду необхідно, щоб країни світу вдалися до серйозних рішучих змін в загальносвітовій економіці.

## 7. METTEZ LES PRÉPOSITIONS : pour, par, sur, de, avec, en., à, envers...`

1. J'étais entendu parler de Minna ... la première fois ... un de mes camarades plus âgé que moi et ... j'avais l'admiration considérable. 2. Il était connu... ses riches pourboires. 3. Le souvenir des tracasseries qu'il avait causées fut effacé ... la pitié. 4. Toute la nuit, le vent s'abat... rafales rageuses. 5... la bibliothèque, je vais au jardin. 6. L'écolier observait son père... une curiosité ardente et ... le désir de recevoir une confiance. 7. En quittant... les neuf heures du soir les autorités publiques, le maréchal y laissa une confiance insolite. 8. Je partis .. la route, au hasard. 8. Ils règnent tous ensemble, non... des trônes que la main des hommes peut renverser, mais ... eux-mêmes, avec une puissance immuable ; car ils n'ont pas besoin d'être redoutable par une puissance empruntée d'un peuple vil et misérable. 9. J'ai vu le ciel fremir... l'attente de l'aube. 10. Arrivé à Senlis, j'ai passé... les paysages les plus beaux et les plus tristes qu'on puisse voir ... cette saison. 11. Beaucoup de personnes s'appitoient ... le sort des animaux martyrs. 12. Je ne me sens pas concerné... vos critiques. 13. Il s'est penché... la lecture du dossier. 14. Il manifestait une grande déférence... ses supérieurs.

### RÈGLE À L'ORAL :

En français contemporain on observe un effacement de la préposition à l'oral et la création des expressions figées :

« Parler politique » au lieu de : « Parler de la politique » ou « Voter des droits » au lieu de « Voter pour les candidats des droits ».

## 8. METTEZ AU SUBJONCTIF :

1. Des barrières empêchaient que la foule ne ( envahir ) les abords du stade. 2. Nous tenions fermement à ce que les hostilités ( ne pas se répandre ) sur les pays voisins. 3. On s'attend

à ce que le préfet de police ( interdire ) la manifestation. 4. Il faut se résigner que des moeurs ( disparaître). 5. Les autorités municipales veillent à ce que les routes mieux ( être entretenue) par les services de voirie. 6. Le parti de droite s'oppose à ce que les activités militaires ( se poursuivre) . 7. Les membres se sont résolus à ce que les entreprises étatiques ( être vendu) aux enchères. 8. Le conseil d'administration s'engagea à ce que les licenciements ( s 'interrompre) 9. Il était peu disposé à ce qu'on ( venir) enquêter chez lui. 10. Le FMI a consenti finalement à ce que les premières tranches financières ( être accordé) pour l'Ukraine au début de l'année.

#### 9. EMPLOYEZ LES SUBORDONNÉES DE CAUSE OU DE CONCESSION :

1. Il s'est fait une entorse, il a dû abandonner la course. 2. Il s'est fait une entorse, il a continué la course. 3. Il faisait nuit noire, l'enfant avait peur. 4. Il faisait nuit noire, l'enfant marchait tranquillement. 5. Ce problème est difficile, Pierre l'a résolu en cinq minutes. 6. Ce problème est difficile, Julien y a passé deux heures. 7. je n'ai pas appris l'italien, je n'ai rien compris à ses explications.

#### 10. REMPLACEZ LES SUBORDONNÉES DE CONCESSIONS PAR DES NOMS COMPLÉMENTS PRÉCÉDÉS DES PRÉPOSITIONS : malgré, en dépit de, contre. :

1. Bien qu'il soit jeune, il a déjà un jugement très sûr. 2. Nos troupes s'emparèrent de la ville, quoique l'ennemi eût résisté avec acharnement. 3. On poursuivait les recherches, bien qu'il n'y eût plus d'espoir. 4. Il prétendait, bien que les experts ne fussent pas de cet avis, trouver une nappe souterraine à cet endroit. 5. Quoique l'expérience ait échoué, il ne se décourage pas. 6. La loi a été votée quoique le parti adverse s'y soit violemment opposé. 7. Quoique ce livre soit très vieux, il est précieux.

#### 11. REMPLACEZ LES SUBORDONNÉES DE CONCESSION PAR L' »EXPRESSION « AVOIR BEAU » ET PAR DES COORDONNÉES AU MOYEN DE : « POURTANT, NÉANMOINS, TOUTEFOIS, CEPENDANT » :

Modèle : Quoiqu'il pleuve, le soleil brille. = Il a beau pleuvoir, le soleil brille. Il pleut, pourtant le soleil brille.

1. Bien que la porte de la cage restât ouverte, le serin ne s'envolait pas. 2. Quoique le camelot crie et gesticule, les passants ne s'arrêtent pas. 3. Quoique cette peinture soit économique je préfère la teinte de l'autre. 4. Si étrange que paraisse cette décision, elle est raisonnable. 5. Bien qu'il soit étranger, il parle parfaitement français. 6. Tout riche qu'il était, il s'ennuyait.

#### LE FUTUR ANTÉRIEUR | LE PASSÉ ANTÉRIEUR

Le futur antérieur exprime un fait qui sera accompli dans le futur. Le futur antérieur peut avoir la valeur temporelle et la valeur modale : p. ex :

« Quand il aura terminé, il pourra sortir. »

« Je ne trouve pas mon manuel, je l'aurai oublié dans la salle de lecture ».

Comme le temps futur, le futur antérieur exprime aussi la supposition :

« Quelqu'un lui aura dit que vous étiez ( êtes) là. »

Le passé antérieur est un temps de récit qui exprime une action achevée et envisage

l'action dans sa ponctualité. :

« Le drôle eut lapé le tout en un moment ».

Le passé antérieur est remplacé dans le langage courant par le passé surcomposé.

## 1. METTEZ AU TEMPS CONVENABLE :

1. Quand ils ( comprendre), ils éclatèrent de rire. 2. Longtemps après qu'il ( monter), la foule discuta encore. 3. Quand il ( finir ), il remonta le chemin creux. 4. Après que je ( remplir ) les bouteilles, je les descendus à la cave. 5. Après qu'il ( panser ) le cheval, il cira la selle. 6. A la fin l'enfant ( manger) sa bouillie. 7. Quand il ( scier ) toutes les planches, il commença à les assembler. 8. Dès que les alpinistes ( dépasser) l'arête neigeuse, ils se trouvèrent face à un paysage impressionnant des rocs. 9. Dès que le printemps ( revenir), les hirondelles regagneront nos contrées. 10. Aussitôt que nous ( avoir vent ) de l'affaire, nous seront contraints de modifier nos projets. 11. A peine je ( s'engager) sur la chaussée, je fus heurtée par lui. 12. Sitôt que l'incident ( se passer), quelques badaux s'assemblèrent. 13. Vous ferez les sollicitations après que vous ( reunir) les documents corroborant vos preuves. 14. A peine le premier ministre ( apparaitre) entre les travées de la salle de conférence, que les huées s'élevèrent des rangs des alliés. 15. Le chat s'était emparé du rôti, avant qu'on ( apercevoir). 16. Au fur et à mesure que les investissements augmentaient dans le secteur militaire ils fléchissaient dans les secteurs sociaux. 17. En attendant que ( octroyer) vos documents, vous pouvez obtenir un laissez – passer provisoire. 18. A peine le bateau ( accoster) que les touristes, en quette de souvenirs, se jetèrent sur les boutiques de la ville. 19. Tandis qu'elle parcourait les allées inondées d'herbes et de fleurs, des souvenirs douloureux l'assaillaient. 20. Ils ont nagé en cadence, jusqu'à ce qu'ils ( atteindre) les rochers de péninsule. 21. Après que les syndicats ( harceler) le gouvernement , celui-ci ( se voir) contraint de céder. 22. Le cash-flow croissant de ces activités permettra à moyen terme de ramener la dette à un montant plus raisonnable, lorsque les marchés ( retrouver) leur sérénité. 23. On comprend en effet , aisément que tous ceux qui ( travailler), n'obtiendront rien d'autre qu'un diplôme dévalué.

## 2. TRADUIRE EN FRANÇAIS :

1. Президент зазначив, що після того, як договір буде підписано про безпрецедентне скорочення ядерних озброєнь ,буде досягнуто кінця “спадку” холодної війни. 2. Коли парламент внесе свої поправки до цього важливого пункту, його буде винесено на затвердження. 3. Після проголошення повної капітуляції, в країні знову запанує мир. 4. Як тільки угода буде продовжена , Німеччина надаватиме інвестиції в цей сектор економіки. 5. Після того , як опублікували його мемуари , стало відомо, що цей чоловік був тонким дипломатом. 6. Ледве листоноша задзвонив у двері, Анна миттю кинулась до дверей. 7. Як тільки Держдепартамент Міністерства аграрної політики тимчасово заборонить ввіз м'яса із США, заборона буде чинна до закінчення перевірки технології з переробки м'яса. 8. Коли я повторю мої рішення , ви зробите відповідні висновки. 9. Як тільки дипломатичні відносини були розірвані між двома країнами , численні посередники втрутилися з метою уникнення кризи. 10. Ледве

власник замку зник, як його нащадки поспішили до розподілу маєтку.11. Після короткої прес-конференції глав урядів країн Східної Європи, Президент обговорить проблему подолання спаду товарообороту з Україною 12. Як тільки поправки до Конституції не будуть схвалені парламентом, його буде направлено на подальше доопрацювання. 13. Коли економічні санкції будуть накладені стосовно Афганістану, це обмежить доступ країни до міжнародних гуманітарних місій та зменшить зовнішньоекономічні можливості уряду. 14. Після того, як було порушено кримінальну справу проти експрезидента, його прихильники негайно покинули країну. 15. Згідно з Конституцією країни, коли экс-президент подасть у відставку, він матиме право на повернення президентської посади, якщо забажає це зробити.16. Після того, як парламент не схвалить поправки до Конституції, вони будуть направлені на подальше доопрацювання.

### 3. METTEZ AU TEMPS CONVENABLE:

1. A peine (prononcer) quatre paroles que le second chambellan (s'écrire) : " Il a raison".  
2. Quand il (embrasser) l'aîné, il me (faire) signe de la tête de m'approcher. 3. Je (avoir) tort de patienter si longtemps : on peut dire que vous m'en (attirer) des ennuis ! 4. Ce ne peut être lui, il est en voyage, vous (confondre). 5. Quand nous (recueillir) toutes les adhésions, nous (consulter) un bureau provisoire. 6. Il devrait partir en août. Il (prendre) ses vacances plus tôt. 7. Quand Robespierre (périr), les timorés (s'ennhardir). 8. A skis nous (regagner) l'hôtel avant le départ du prochain autocar. 9. Il vous a bien salué : je l'ai vu. Vous (être) distrait. 10. Partez dès que le feu vert (être) donné. 11. Il a eu les livres a bon compte ; ses amis (s'entendre) pour ne pas remettre d'enchères sur ce lot. 12. Les querelles (recommencer) de plus belle quand Charlemagne (partager) son Empire. 13. Quand nous (déménager), nous (accepter) de nous séparer de certains meubles devenus trop encombrants.

### 4. REMPLACEZ LES MOTS SOULIGNÉS PAR LES PRONOMS QUI CONVIENNENT:

1. L'adjoit desavoué par le conseil municipal a-t-il présenté sa démission au maire ?  
2. Le guide nous a-t-il signalé au passage les ruines du donjon. ?  
3. Le gouvernement a-t-il concédé à cette société la gestion de l'autoroute ?  
4. A-t-on renvoyé les salariés de cette entreprise ?  
5. C'est vrai que vous avez versé des arrhes à l'hotelier ?  
6. Désirez-vous vous débarrasser de ces vieilleries ?  
7. Le gouvernement américain a-t-il distribué des vivres aux sinistres ?  
8. L'accusé a-t-il présenté aux avocats plusieurs preuves de son innocence ?  
9. A-t-il averti tous ses connaissances de ses contrariétés ?  
10. La maison surplombe-t-elle la grève ?  
11. Font-ils leur croisière ?  
12. Le député a fait face à ces détracteurs avec de très grande patience.  
13. L'entreprise norvege a échappé à un grave peril lié avec sa présumée défaillance.  
14. Le premier ministre a refusé de faire des concessions aux propriétaires relatif aux taux d'imposition.

### 5. RELIEZ LES PROPOSITIONS PAR UNE CONJONCTION DE SUBORDINATION :

Modèle : La dernière portière claqua, puis la voiture démarra. – Quand la dernière portière eut claqué, la voiture démarra.

1. J'ouvris la porte de la cage, aussitôt l'oiseau s'envola. 2. On vous interrogera, alors vous répondrez. 3. On m'a appris la vérité : auparavant, j'avais toute confiance en cet homme. 4. Le boulanger a déjà préparé sa première fournée ; pendant ce temps, nous dormions. 5. Une cliente se présentait : chaque fois, Mme Lefort s'avavançait, l'air affable. 6. Il éteignit la lumière ; aussitôt après le moustique reprit son petit bourdonnement. 7. La pluie ne cessait pas ; en attendant, on fit une partie de cartes.

#### 6. METTEZ LES VERBES ENTRE PARENTHÈSES AU TEMPS ET AU MODE CONVENABLE :

1. Dès qu'on ( voir) la côte, une vive animation se répand dans l'équipage. Sauve-toi avant qu'on te ( voir). 2. Je poursuivrai mes efforts jusqu'à ce qu'on ( entrevoir) une solution. 3. Au fur et à mesure qu'on ( croire) le déconcerter, il reprend plus d'assurance. 4. Avant que tu ne ( s'asseoir), je voudrais encore te montrer ma dernière acquisition. 5. Chaque fois que tu ( s'asseoir), la chaise gémit de façon inquiétante. 6. Dix minutes après que la voiture ( être) partie, je remarquai cette valise dans le couloir. 7. Avant que la réponse nous ( être) parvenue, notre décision était déjà prise.. 8. En attendant qu'il ( courir) comme un lapin, on lui permet de faire le tour du jardin avec ses béquilles. 9. Après que le maire ( énoncer) son discours , il commença à récuser sa culpabilité. 10. Il répétait sa leçon jusqu'à ce qu'elle( venir) dans la salle. 11. Mais non, dit-il, je n'ai pas ma carte d'identité. Je la ( oublier). 12. Si je ne ( avoir) pas mon sac, il me semble qu'au moment où je les ai reprises ( les clés), je ( s'apercevoir) qu'il me ( manquer) 13. Pas encore arrivé ? Il me ( dire) ce matin au téléphone qu'il ( être) ici à trois heures au plus tard . Il ( être empêché) . 14. D'un seul regard, le prisonnier ( embrasser) l'appartement dans ses moindres détails. 14. Ah ! Si nous le ( écouter) !. 15. Vous ( arriver) à propos : cinq minutes plus tard, je ( partir).

#### 7. COMPLÉTEZ LES PHRASES SUIVANTES PAR DES PROPOSITIONS AYANT LES VERBES AU plus-que parfait, SOIT au passé antérieur, SOIT au futur antérieur , SOIT au conditionnel :

1. Quand (...), j'ai cru que la maison s'écroula. 2. Aussitôt que (...), le guide repartait avec une nouvelle équipe de visiteurs. 3. Lorsque (...), nous saurons à quoi nous en tenir. 4. Si (...), les dégâts auraient pu être importants. 5. Dès que (...), les coureurs sont partis. 6. Quand (...), les premières étoiles apparurent. 7. Une fois que (...), on pourra s'occuper des détails. 8. Après que (...), le train s'ébranla. 9. Chaque fois que(...), il était arrivé trop tard. 10. Aussitôt que (...), le train entra en gare.

#### 8. REMPLACEZ LES VERBES EN ITALIQUE PAR DES SYNONYMES :

Une eau fraîche s o r t du pied de la colline. 2. Dès que le jour c o m m e n c e r a à p a r a î t r e, les oiseaux se mettront à chanter. 3. Quand j'aurai acheté mon terrain, je l' e n t o u r e r a i d'un grillage. 4. Autrefois les athlètes se f r o t t a i e n t d'huile avant d'engager la lutte. 5. Nous r a s s a s s i o n â m e s a v i d e m m e n t nos yeux de ce spectacle. 6. Par quel procédé t i r e z - vous le charbon du sol ? 7. Le poisson c u i t dans la poêle en grésillant. 8. Pour une fois nous t r a n s g r e s s â m e s le règlement. 9. Par leur

précipitation, quelques automobilistes indisciplinés a u g m e n t è r e n t le désordre. 10. Un épais brouillard nous f o r ç a i t à avancer très lentement. 11. Deux grands hommes ont été mis à la porte de l'établissement. 12. La taxe locale est -elle comprise dans ce prix ?

9. METTEZ EN RELIEF LES MOTS EN ITALIQUE AU MOYEN DE : c'est ( ce sont)... qui ; c'est ( ce sont )....que ; ce qui ( que), dont.... c'est.

1. On devrait forgeron en f o r g e a n t. 2. Nous quitâmes ce spectacle a v e c r e g r e t. 3. Il a échappé à la noyade g r â c e à c e t t e p l a n c h e. 4 L'autobus s'arrête i c i. 5. Le t h y m donne ce parfum au pâté 6. As-tu laissé tes outils dehors intentionnellement ? 6. Ils craignaient de m a n q u e r de carburant. 7. Je suis c h a r g é de vous remettre ce paquet. 8. je voulais vous entretenir de cette a f f a i r e. 9. J'espère que q u e l q u ' u n l'aura prévenu. 10. Les l a p i n s ont été étonnés.

### LES TEMPS DU PASSÉ LES RELATIONS ENTRE LES TEMPS DU PASSÉ L'IMPARFAIT | PASSÉ COMPOSÉ

Si l'on passe en revue des valeurs des temps du passé, il est difficile, voire impossible de les considérer en dehors des relations existant entre les uns et les autres. On entend souvent dire :

« Il est parti le 15 mai 2002. »

« J'ai séjourné à Paris durant dix ans. »

Le passé composé de la première phrase traduit une action datée, ponctuelle. En revanche, l'action se déroule pendant une durée précise., dont on indique le début et la fin.

Dans ces deux cas les actions sont considérées comme terminées dans le passé.

Quant à l'imparfait , il indique bien souvent l'action indéterminée dans le passé dont on ne précise pas les bornes ou les limites. p. ex :

« A l'époque, les réfugiés travaillaient aussi dur que les Français ».

Par surcroît, l'imparfait peut aussi indiquer un point de repère de l'action dans le temps passé tout en marquant la quasi- simultanéité entre deux actions :

p.ex. : »Il préparait son déjeuner quand on a frappé à la porte. »

Lorsqu'on observe dans une même phrase l'imparfait et le passé composé, le premier sert à indiquer les décors , les détails, les précisions, les commentaires, tandis que le passé composé sert à introduire l'action ou l'évènement, c.-à.- dire ce qui survient.

### LES RELATIONS PASSÉ COMPOSÉ | PASSÉ SIMPLE

Il est possible d'employer le passé composé au lieu du passé simple. En effet, on utilise le passé composé pour raconter des événements passés. p.ex : « Il naquit à Rome= Il est né à Rome ».

A l'inverse , on ne tient toujours pas à remplacer le passé composé par le passé simple, car celui-ci possède un emploi plus restreint ( le temps du récit).

On emploie parallèlement dans un même texte le passé composé et le passé simple pour énoncer un effet du style. Dans ce cas, les faits énoncés indiquent les relations avec le présent.

## LA CONCORDANCE DES TEMPS À L'INDICATIF

Le verbe principal est au présent, au futur ou à l'impératif

Le verbe subordonné peut être : au présent  
au futur proche  
au futur  
au futur antérieur  
au passé récent  
au passé composé  
au futur de probabilité

Le verbe principal est au passé composé, au passé simple, à l'imparfait, au plus-que-parfait .

Le verbe subordonné peut être : à l'imparfait  
au futur proche dans le passé  
au futur dans le passé  
au futur de probabilité  
au futur antérieur dans le passé  
au passé récent dans le passé  
au plus-que-parfait

Il n'est pas rare d'entendre dire au lieu de l'imparfait le présent de l'Indicatif : « J'ai appris récemment qu'il vit à présent à Londres et qu'il vas mettre aux enchères sa fortune. »

Toutefois, , malgré toute la concordance des temps, les Français préfèrent dire : « J'ai appris récemment qu'il vivait à présent à Londres et qu'il allait mettre aux enchères sa fortune. ( qu'il avait mis aux enchères sa fortune ».

Au contraire, on entend dire : « Je sais que pour l'instant, elle vivait à Paris ».

### 1. METTEZ LES VERBES A L'IMPARFAIT OU AU PASSÉ SIMPLE :

1. Je le ( baptiser ) Henri, car il ( ressembler ) étrangement à un des petits camarades de mon enfance qui ( porter ) ce prénom. 2. Comme le soir ( approcher ), il ( se lever ) et ( prendre ) sa course. 3. Elle ( rester ) un moment le dos appuyé et le visage caché dans les mains. Puis comme si elle ( être ) vraiment à bout de forces et de courage, elle ( tomber ) sur les genoux. 4. Chez Jourdain, la grande salle ( être ) pleine de mangeurs. Les plats ( passer ), ( se vider ) comme les brocs de cidre jaune. Chacun ( raconter ) ses affaires, ses achats, ses ventes. Tout à coup, le tambour ( rouler ), dans la cour, devant la maison. Tout le monde aussitôt ( être ) debout, et l'on ( courir ) à la porte. 5. Un jour que je ( s'ennuyer ) à la maison, je ( s'aviser ) d'observer le mécanisme de mon réveil : des rouages délicats ( transmettre ) aux aiguilles l'impulsion du ressort. Mais quelle ( être ) le rôle de chaque pièce ? Pour mieux m'en rendre compte, je ( dévisser ) quelques vis, soulever une plaque, et , soudain, un amas de pièces ( se répandre ) sur la table et entre les lames du parquet. Je ne ( être ) pas trop fier de moi. Quand il ( arriver ) l'heure du diner, je ( être ) encore dans ma chambre. Papa ( venir ) faire ce que je ( faire ). Il ( comprendre ) tout de suite la raison de ma sagesse. Le réveil ( être ) perdu.

### 2. METTEZ LES VERBES AU TEMPS CONVENABLE :

1. L'idée lui ( traverser) l'esprit qu'il ( être fatigué) et qu'il ( être content ) d'aller se reposer. 2. L'assemblée ( décider) que la conjoncture (être exceptionnelle qu'un impôt supplémentaire ( être) opportune. 3. Je( avoir peur) qu'il ne ( se blesser) avec le couteau, si bien que je le lui ( enlever) 4. Je ( se sentir ) ridicule, si je ( s'attendre) qu'ils me ( faire) des excuses publiques. 5. Il ( aller) lui dire qu'il ( falloir) qu'il ( rendre) ses livres au plus tôt à la bibliothèque. 6. ( Craindre) qu'il ( être) là ? 7. Il ( rire) quand il ( voir) ce que vous ( faire) de vos cheveux. 8. Dès les premiers jours de grosse chaleur, il ( convenir) que l'eau de la pompe ( devenir ) imbuvable. 9. Il songeait qu'il ( revenir) l'année suivante si ses moyens le lui ( permettre). 10. Je ( ( haïr) la lassitude que je ( savoir) faite d'ennui ! 11. Elle ( ajouter) qu'elle ( chercher) le lait à la ferme. 12. Ils disent qu'ils ( être) là à trois heures si le train ne pas ( être) en retard. 13. Ce médecin ( savoir) toujours les paroles qui ( apaiser) 14. Quand il ( faire) froid, je ( allumer) le chauffage. 15. Elles ( espérer) que les enfants ( ( trouver) le trésor, qu'elles ( cacher) dans le jardin.16. Minna lui ( rendre) la lettre, qu'elle ( recevoir) il y ( avoir) deux jours. 17. Quand ils ( entrer), l'orchestre ( entamer) la musique. 18. Je ne ( trouver) pas mes ciseaux., je les ( fourrer) dans quelque endroit impossible. 19. Elle ( aimer) la mer, et elle ( aimer) toute sa vie. 20. Dès qu'il ( finir) , il ( se laver) les mains. 21. Quand la voiture ( se mettre) en marche, elle ( faire) tant de bruit que l'on ne ( s'entendre) pas. 22. Cet homme ( savoir) toujours trouver des paroles qui ( apaiser). 23. Penses-tu que qu'ils ( conclure) cet accord que nous ( détester) depuis longtemps.

### 3. TRADUIRE EN FRANÇAIS :

1. Більшість політиків усвідомлювали,що вже найближчим часом Конституція потребуватиме значних і конкретних змін. 2. Теракт в Єрусалимі було вчинено після того, як палестинський лідер виступив зі своєю промовою ,закликаючи боротися за врятування Єрусалиму. 3. Тим часом ,Голова національної адміністрації розпорядився усунути з посади одного генерала,задіяного до гаданої контрабанди 50 тонн зброї. 4. Общяне поліпшення системи освіти зазнало невдачі. 5. Високопоставлені посадовці одностайно визнали, що не зможуть більше вести таку ж самостійну політику як раніше,бо європейська влада частіше тручатиметься в економічні і соціальні рішення національних урядів. 6. Призупинення санкцій РБ ООН сприяли активізації на лівійському ринку інших країн, які можуть становити певну конкуренцію підприємствам країн Східної Європи. 7. Ка- бінет Міністрів України схвалив проект програми своєї діяльності на наступний період,що передбачає щорічне зростання валового внутрішнього продукту на 6%. 8. Як зазначив Голова Верховної Ради, цей проект після доопрацювання буде направлений на розгляд Верховної Ради,після обрання її керівництва. 9. Однак ми припустимося небезпечної помилки, якщо почнемо замовчувати існуючі в цій галузі проблеми. 10. Я вже зазначив,що грошово-кредитна політика НБУ набула більшої визначеності,- зауважив міністр. 11. Неухильне дотримання поданих рекомендацій дозволить отримати до 2-ох трлн. дол. додаткових доходів. 12. Консерватори,які робили ставку на антиєвропейські чуття, з тріском провалилися. 13. Керівники європейських держав зазначили ,що будуть продовжувати неухильно відстоювати власні ринки сільськогосподарської продукції. 14. Після довгих суперечок Французька сторона все ж пом' ящила свою позицію,але в обмін на внесення в проект майбутніх угод, умов ,відповідно до яких сільськогосподарський імпорт повинен

відповідати європейським стандартам. 15. В остаточному своєму підсумку, лише після проведення попередніх консультацій, протилежна сторона погодилася підписати підсумкову декларацію, зберігши при цьому право не брати участь в прийнятті майбутніх угод. 16. Рішуча експансія транснаціональних корпорацій викликала цілий комплекс додаткових взаємозв'язків між народами і континентами. 17. Країна зазнала серйозного спаду, спричиненого погіршенням міжнародної кон'юнктури. 18. Якщо надійдуть інвестиції, можна говорити про зміни в цьому секторі економіки. 19. Було відзначено, що завоювання незалежності України неминуче викличе потребу рахуватися з її позицією. 20. Голова Європейського Банку вказав, що вже надійшли перші транші МВФ в Україну.

#### 4. COMPLÉTEZ LES PHRASES PAR: SOI, LUI, EUX, ELLES:

Paul aurait eu bien envie de garder pour... la plus grosse part. Ce jour-là, chacun portait sur... ses plus beaux vêtements. Beaucoup de touristes sont rentrés chez... à cause du froid. Par cette brume, on ne voyait pas à plus de dix mètres devant... Dans le péril commun, nul ne pensait plus à ... Certaines toiles à .... seules, valent une fortune. Comme il est difficile de faire comprendre aux élèves que c'est pour... qu'ils travaillent. Tous sont priés de garder ses réflexions pour... Quiconque manque de maîtrise de ..., fera bien de renoncer à conduire cette voiture.

#### 5. EMPLOYEZ DANS LES PHRASES LE VERBE QUI CONVIENT: déchaîner, déclencher entraîner, éveiller, inciter, résulter, s'attirer, soulever, susciter.

1. Les syndicats..... une grève illimitée. 2. Ce différend..... d'un malentendu. 3. Les mesures prises par le gouvernement.... de vives discussions. 4. Cette révélation.... un scandale énorme. 5. Cette méprise.... des conséquences irrémédiables. 6. Pour sa conduite imprudente, elle... des reproches cinglants. 7. Son comportement bizarre... les soupçons de ses voisins. 8. Les encouragements des professeurs le... à poursuivre ses efforts. 9. Le discours inopiné.... des huées de la salle. 10. Ce sont des activités militaires... par les états-membres de l'OTAN.

#### VALEURS ET EMPLOIS DES CONJONCTIONS DE CAUSE:

PARCE QUE – la conjonction la plus courante, neutre apportant une explication ;

PUISQUE - le conjonction qui prouve, démontre, argumente ;  
Avec « puisque » la proposition est à la forme négative, interrogative ou impérative : p.ex. : « Je ne lui ai pas parlé, à cet inculpé, puisque j'étais en France ».

CAR – proche de PARCE QUE \ PUISQUE- appartient plutôt à la langue écrite. Cette conjonction n'est jamais placée en tête de la proposition.

Le plus proche de PUISQUE et de PARCE QUE est : ÉTANT DONNÉ QUE. Se plaçant

toujours en tête de la proposition : p.ex. « Étant donné que le gouvernement nous accorde ces franchises, nous devons en profiter. »

VU QUE, DU FAIT QUE - synonymes de « ÉTANT DONNÉ QUE » (VU QUE se trouve en tête ou à l'intérieur de la proposition)

EU ATTENDU QUE \ EU ÉGARD QUE

COMME - la conjonction de cause, de temps, de comparaison.

COMME -de temps est suivi de l'imparfait ou plus rare de plus-que-parfait.

COMME- de cause peut être suivi de n'importe quel temps de l'indicatif.

COMME – de comparaison s'emploie dans les phrases élliptiques ( sans verbe) : « Ils se précipitaient comme des dératés » ( comme s'ils étaient dératés).

DU MOMENT QUE, DÈS LORS QUE, DÈS L'INSTANT QUE

- synonymes de PUISQUE ( la cause est connue)-p.ex. : « Dès lors qu'elle connaissait cet homme, elle aurait dû l'échapper ».

SOUS PRÉTEXTE QUE( DE) - synonyme de PARCE QUE ( quand on n'est pas sûr des explications) : « Tu avais récusé des preuves sous prétexte que tu n'étais pas impliqué dans cette affaire ».

FAUTE DE – la négation signifiant « parce que ... ne... pas » : p.ex :

« Le gouvernement a différé la réalisation de ce projet parce qu'il ne possédait pas de ressources suffisantes. »=  
= » Le gouvernement a différé la réalisation de ce projet faute de ressources suffisantes ».

Cette expression peut se traduire à l'aide de la proposition de cause ;de condition et de temps : » faute d'inventer de nouveaux compromis » se traduit : « якщо не... допоки не будуть придумані нові компроміси.»

La langue courante, familière permet d'utiliser certaines expressions pour renforcer des sentiments, des impressions : au lieu d'employer l'adverbe « très » qui semble parfois être banal », on emploie d'autres plus expressifs : « drôlement, vachement, super, hyper » : C'est super curieux ».

Les autres adverbes couramment utilisés : « à tue-tête » ( très fort) ; à

toute allure ( très rapidement) » ; sur-le –champs « ( immédiatement) ;

Sans désespérer ( sans hésitation) ; à chaudes larmes » ( abondamment).

LES PRÉPOSITIONS ET LES EXPRESSIONS LES PLUS UTILISÉES ( dans la langue officielle) :

A CAUSE DE - traduit une appréciation négative ou subjective : » J'ai failli tomber à cause du verglas ».

EN RAISON DE –s'utilise dans les annonces officielles : «

ÉTANT DONNÉ QUE – synonyme de « puisque », employé dans la langue officielle.

A LA SUITE DE , PAR SUITE DE - appartient à la langue administrative aussi bien qu' à la langue parlée :

POUR – peut s'employer sans articles , généralement dans les textes administratifs et juridiques : » Il fut accusé pour vol et pour violence « .

EN DÉPIT DE – synonyme de « malgré », souvent s'utilise dans la langue officielle ou de presse.

A DÉFAUT DE – synonyme de « faute de »- s'utilise bien souvent dans les textes économiques , officiels.

QUITTE À + infinitif -- est employé aussi dans le langage soutenu , officiel ; se traduit en ukrainien : « навіть якщо; причому, можливо що; з ризиком, що.

À FORTIORI QUE– synonyme de « d'autant plus » est utilisé dans la langue administrative , officielle.

EN GROSSO MODO – synonyme de « en gros » appartient aux textes politiques et officiels.

CERTES – synonyme de « bien entendu » appartient au style soutenu.

OR – synonyme de « donc », est immanent à la langue de la presse.

D'EMBLÉE- synonyme de « tout à coup « ., pour.

1. METTEZ LES PRÉPOSITIONS : en effet, à la suite de, en raison de, quitte à, certes, or, à priori, voire, quant à :

1. .... une méthodologie sans rapport avec la gestion de ressources humaines. 2. Nous sommes presque certains que des systèmes de notation de ce type existent ailleurs,... dans tout General Electric. 3. Le fichier retrouvé répond ..... à une méthode baptisée « 6 sigma » en vigueur de la maison mère de la société, le groupe américain General Electric, dont le but est de parvenir à « séro défaut » .... les produits français. 4. « Ce jour est .... tous les Français une date majeure »- a déclaré .... le premier ministre, visiblement soulagé d'en avoir terminé avec le dossier des retraités. 5. Le CGT prône plus que jamais, une fusion d'EDF et de GDF . ...., jeudi le cas du gasier n'a été évoqué par M. Raffarin, signe que son sort pourrait être dissocié de celui d'EDF, afin de privatiser GDF en priorité .6..... de notre article intitulé « La Commission européenne instruit une plainte allemande contre la loi Raffarin », nous avons reçu de la présidente de la Commission nationale d'équipement commercial, la mise au point suivant. 7. .... l'Etat –voyou nord – coréen, il n'est en rien « imprévisible » et « irrationnel » que le proclament les néoconservateurs. 8. Le régime se prête , .... à la diabolisation : violation des droits de l'homme, réfugiés affamés et militarisation à outrance n'est pas le seul responsable. 10. Les 350 pompiers mobilisés restent cependant vigilants, .... du vent qui s'est levé soufflant entre 40 à 60 km\h.

2. COMPLÉTEZ LES PHRASES SUIVANTES :

1. Les négociations sont prévues pour le mois de mai, du moins (....)

2. Les Italiens sont réputés chaleureux, or(...)
3. Brest est un port militaire ; Dieppe est une station balnéaire, quant à(...)
4. L'accusé s'est refusé à procéder à toute élucidation de son crime. Rien d'ailleurs(...)
5. Le parlement devrait entériner l'accord voté par les députés, or (...)
6. C'est la formule qu'on, à juste titre...
7. L'aviation civile reste une cible particulièrement attirante étant donné que...
8. Au terme de dix mois d'enquêtes et d'auditions...
9. Ils venaient de Malaisie ayant participé à une rencontre visant à préparer et à lancer les préparatifs des ripostes militaires....
10. Le FBI ne permet pas de répondre à la question qui hante les Américains dès lors.....
11. Jadis les Français étaient obligés de payer de leurs propres deniers ....

### L'ACCORD DU PARTICIPE PASSÉ

Le participe passé s'accorde en genre et en nombre avec le sujet du verbe. p.ex. : « Les secours sont arrivés à temps ».

Le participe passé s'accorde en genre et en nombre avec le complément d'objet direct si celui-ci est placé avant le verbe : « Les investissements qu'ils ont accordés ».

Le participe passé reste invariable : 1 : lorsque le complément d'objet direct est placé après le verbe et quand le verbe n'admet pas de complément d'objet direct : p.ex ; « Les mille mètres qu'il a couru ».

2. lorsque le complément d'objet direct est le pronom neutre « le » : « Elle devait me rembourser ce jour, du moins je l'avais espéré ».

3. le participe passé des verbes impersonnels et des verbes employés comme semi-auxiliaires : « Les efforts qu'il a fallu pour se faire entendre ».

4. lorsque le participe passé est suivi d'un infinitif : « La pièce que j'ai vu jouer ».

Si le pronom placé avant le verbe, est complément d'objet direct du verbe essentiel et sujet du verbe à l'infinitif, le participe passé s'accorde : « Les acteurs que j'ai vus jouer ».

### L'ACCORD DU PARTICIPE PASSÉ DES VERBES PRONOMINAUX

Le participe passé s'accorde en genre et en nombre avec le sujet du verbe 1. lorsqu'il s'agit des verbes pronominaux : « Ils se sont aperçus de leur erreur. »

2. lorsqu'il s'agit des verbes pronominaux au sens passif : « La source s'est épuisée lentement ».

Le participe passé s'accorde avec le complément d'objet direct s'il est placé avant le verbe (au sens réfléchi des verbes). Lorsque le pronom réfléchi représente un complément d'objet direct, le participe passé s'accorde : « Elles se sont rencontrées ». == Elles ont rencontré elles).

Lorsque le complément d'objet direct est placé avant le verbe : Les lettres qu'ils se sont écrites ». Si le complément d'objet direct est placé après le verbe, le participe passé ne s'accorde pas. - « Elles se sont écrites des lettres ». Lorsqu'il n'y a pas de complément d'objet direct et que le pronom réfléchi représente un complément d'objet indirect, le participe passé ne s'accorde pas : « Ils se sont souri ».

Lorsque le participe passé est suivi d'un verbe à l'infinitif, les règles d'accord sont les mêmes que pour le participe passé conjugué avec l'auxiliaire « avoir » : Elle s'est entendue appeler ». --- Elle s'est sentie rougir ».

Certains verbes toutefois, comme : « se plaire, se complaire, se jouer de, se rire de, se rendre compte »- font exception ; leurs participes restent invariables : « Ils se sont ri de nous ».

### 1. EXPLIQUEZ POURQUOI LES PARTICIPES PASSÉS NE SONT PAS ACCORDÉS :

1. Des langoustes , elles les ont mangé des dizaines pendant les vacances. 2. Cette maison est plus grande que je ne l'aurais cru. 3. Les cinquante kilos que cette malle aurait pesé n'auraient pas effrayé les déménageurs. 4. Ces bruits que tu as pu entendre venaient de l'étage au-dessus. 5. De ses promenades , elle n'en a pas beaucoup parlé. 6. Les gens qui vous ont raconté cela, se moquent de vous. 7. Voici une énigme que personne n'a su élucider. 8. Combien étonnants nous ont paru leurs propos. 9. Il n'a pas réalisé les prouesses qu'il avait espéré accomplir. 10. Que de discussions il a fallu pour en arriver là !

### 2. TRANSFORMEZ CES PHRASES EN PHRASES EXCLAMATIVES ( en suivant les règles de l'accord)

MODÈLE : Nous avons fait une belle promenade.---- Quelle belle promenade nous avons faite.

1. Nous avons eu de longues vacances. 2. Les enfants ont degusté de délicieux gâteaux. 3. Cet enfant a pris une voix stridente. 4. Tu leur as joué de magnifiques sonates. 5. Il leur a raconté une triste histoire.6. Patrice a adopté un adorable chiot. 7. J'ai connu de charmantes vieilles dames.

### 3. FAITEZ L'ACCORD DES PARTICIPES PASSÉS :

1. Elle l'avait ( perdu) sans doute, et n'ayant ( pu) retrouver sa maitresse, il revenait dans son pays. 2. La fouille terminée, le train s'ébranla de nouveau. 3. Les banlieues se sont ( peuplé), ( étendu). 4. Des centres de travail ont ( apparu), ou démesurément ( grossi). 5. Eux ( repu), tout s'endort, les petits et la mère. 6. Elle s'est ( senti) rougir. 7. Elle s'est ( senti) pousser par derrière.

8. Ils s'en sont longtemps ( voulu). 9. Je n'aime pas la musique que nous avons ( entendu) jouer. 10. C'est une merveilleuse pianiste : vous l'avez déjà ( entendu). 11. Jean-Paul s'est ( sali) en nettoyant sa mobylette. 12. Il s'est ( sali) les mains. 13. Elle ne s'est guère ( intéressé) à nous. 14. Les livres se sont bien ( vendu) avant Noël. 15. Il s'est ( cassé) les jambes. 16 . Le bras du fauteuil s'est ( cassé).16.L'averse toute la nuit, avait ( sonné) contre les carreaux et les toits. 17. Depuis quatre jours , je n'ai ( dépensé) que vingt-cinq sous que j'ai ( gagné) en aidant à décharger les voitures. 18. Les façades des maisons roses et blondes exhalaient la chaleur qu'elles avaient ( accumulé) tout au long de ce beau jour d'été. 19. Je ne peux contempler sans admiration ces merveilleuses découvertes qu'a ( fait) la science ni tant de belles inventions que l'art a ( trouvé). ( J.B. Bossuet) 20. Que de détours j'aurai ( fait) sur ma route. ( J, Giraudoux) 21. Elle les avait ( quitté) tard dans la nuit,

heureuse et (détendu) . 22. A peine ( libéré) des soucis qui leur avaient ( semblé) , pendant plus de vingt années, tenir en suspens leur bonheur, Elise et Anna se sentir ( dépouillé) de toute espérance. ( A. Chamson). 23. On aime en proportion des sacrifices qu'on a ( consenti), des maux qu'on a ( souffert) ( E. Renan). 24. A peine les Barbares étaient-ils ( descendu) que des hommes ( tapi) derrière les roches, en les soulevant avec les poutres, les avaient (renversé) ( G. Flaubert). 25. J'appris un jour qu'il avait une profession à laquelle je n'avait pas (pensé) : il était croupier. 26. De la gaieté, des rires comme je n'en ai jamais ( entendu) de si francs. 27. Je ne regrette pas la somme assez rondelette, que ce buffet m'a ( couté). 28. Quels soins il a (fallu) pour maintenir un ciel implacable. ( J. Tharaud). 29. Que j'en ai ( déversé) de mes chagrins, dans cette âme avide de les boire. ( R. Rolland). 30. La foule était si impatiente qu'on l'avait ( surexcité) par ces annonces erronées.

#### 4.COMPLÉTEZ LES PHRASES SUIVANTES DE FAÇON QU 'IL N 'Y AIT PAS À MODIFIER L'ACCORD DES PARTICIPES :

MODÈLE : Ils se sont accordés sur ce point. – Ils se sont accordé du repos.

1.Madame la Directrice s'est expliquée... –La mère ne s'est jamais expliquée... 2.Mes amis se sont volontiers prêtés....--- Les deux amis s'étaient fréquemment prêté.... 3. Les adversaires se sont enfin entendus... – Les accusés se sont entendu... 4. La voiture s'est soudain trouvée....--- Pour justifier son retard, Sophie s'est trouvé.. 5.Les automobilistes prudents s'étaient assurés....---- Les gens s'étaient assuré ---6.Sitôt sur la plage, les enfants se sont trempés....--- Dans ce ruisseau, nous nous sommes trempés....

#### 5. FAITES LES PROPOSITIONS RELATIVES SELON LE MODÈLE :

La tarte était bonne. J'ai mangé cette tarte.---- La tarte que j'ai mangé était bonne.

1. Cette jeune fille est ma nièce. Vous avez croisé cette jeune fille.2. L'énigme n'était pas très compliquée.Ils ont déchiffré cette énigme. 3. Ces couleurs sont salissantes. Ils ont choisi ces couleurs. 4. Ces chevaux sont sauvages. Ils ont aperçu ces chevaux. 5. Ces myrtilles sauvages sont délicieuses. Les enfants ont cueilli ces myrtilles.

#### 6. REFAITES LES PHRASES EN REMPLAÇANT LE GROUPE NOMINAL PAR UN PRONOM

MODÈLE :

J'ai mangé la truite. Je l'ai mangée.

1.Marie a reçu ta lettre. 2. Ils ont pêché eux-mêmes ces crabes. 3. Les vagues étaient si fortes qu'elles ont renversé les enfants. 4. Les randonneurs ont franchi ces trois cols en un jour. 5. Les termites ont rongé les boiseries du salon. 6. Les policiers avaient pris en chasse les deux voitures suspectes. 7. As-tu remarqué sa montre neuve.

#### 7. ACCORDEZ LES PARTICIPES PASSÉS :

1. D'éducation intellectuelle, elle n'en avait ( reçu) aucune ; d'ailleurs, personne autour d'elle ne l'avait même pas (jugé) nécessaire. J. Gobineau 2. Quelle joie que cette découverte, après les patientes recherches qu'elle lui avait ( couté). Que j'en ai ( connu) de ces boutiques ! que j'en ai ( tourné) de ces boutons de portes vitrées. ( A. Daudet) 3. Parmi les choses innombrables qui pendent au plafond, j'en ai ( admiré) une surtout le soir de mon arrivée. ( V.Hugo). 4. Des cents francs que lui avaient ( couté) ses emplettes, il aurait pu faire meilleur usage. – Pardonnez-moi ce tour : hier et avant-hier, sans le savoir vous

m'en avez (joué) qui sont assez jolis. ( S. Mallarmé). 5. Il y a d'innombrables étoiles ; je n'en ai jamais autant ( vu) que ce soir. ( M.Maeterlinck) 6. Je l'ai ( senti ) cette soif vague de quelque chose. ( F. Chateaubriand) 7. J'arrive au fait qui a motivé la citation que j'ai ( dû) vous adresser. ( P. Bourget) 8. De toutes les habitations où j'ai ( demeuré), et j'en ai (eu) de charmantes, aucune ne m'a rendu si véritablement heureux. ( J.J. Rousseau). 9. Je me rappelais l'aurore de réputation que j'avai ( vu) briller et disparaître. ( B. Constant). 10. Jetant la cigarette qu'il avait ( laissé) éteindre, il se lava. ( A. Gide).

## 8.. RELIEZ LES DEUX PHRASES DE MANIÈRE Á OBTENIR UNE PROPOSITION PRINCIPALE ET SUBORDONNÉE :

1. Je réitère mes convictions et vous comprendrez que j'ai raison. 2. On te confiera ce poste, mais en attendant, tu devras perfectionner tes connaissances. 3. Les explorateurs avançaient plus loin ; au fur et à mesure la végétation se faisait plus dense. 4. La servante s'est rendue à la boutique ; l'enfant apeuré se mit à pousser des hurlements. 5. Les controverses se sont prolongées ; il s'est abstenu d'y participer. 6. Il paria qu'il traverserait la rivière à la nage ; sitôt dit, sitôt fait : il plongea sous les regards éberlués des curieux. 7. Je peux remonter dans mes reminiscences ; j'ai toujours connu mon père soucieux et pressé. 8. On a révélé que cet homme détournait de l'argent ; jusqu'à là, il passait pour une personne honnête. 9. Le mari somnolait ; pendant ce temps sa femme vaquait à ses occupations. 10. A chacune des interventions du journaliste , les députés s'éslaffaient. 11. Mon copain était bien souvent intervenu ; nous n'osions plus lui demander de service. 12. Des pluies diluviennes se sont abattues sur l'est de l'Ukraine. Elles ont vite suscité une forte crue des rivières. Mais le pronostic prévoit la fin des pluies demain. Plusieurs campagnes ont été inondées. 13. Les parlementaires n'ont pas examiné tous les textes de la Constitution. Les amendements déposés par l'opposition ont retardé les contestations. La session extraordinaire serait obligatoire. 14. S'abstenir, ce sera le jeu de l'adversaire. 15. On pourrait entreprendre une tournée : rien ne s'y oppose désormais : tu en as obtenu l'autorisation. 16. Le brouillard était très dense. Quatre voitures étaient accidentées dans ce carambolage. Aucun blessé grave n'est à déplorer. Les voitures roulaient vite. 17. Les sondages d'opinion envahissent nos journaux. On pourrait les approuver ou rejeter, y révéler un danger ou un bienfait pour la démocratie. Les autorités politiques sont contraintes d'en tenir compte.

## 9. TRADUIRE EN UKRAINIEN :

1. Президент України та Президент Молдови обговорили питання економічного співробітництва двох країн. Зокрема, стосовно реалізації домовленостей , досягнутих під час попередніх зустрічей— угоди про вільну торгівлю,- повідомив речник президента України. У ході зустрічі йшлося також про співробітництво в окремих сферах , а саме: в сфері економіки. Учора офіційний візит було завершено.

2. Візит парламентської делегації прискорить розвиток відносин між парламентами обох країн , - таке переконання висловив Голова палати депутатів румунського парламенту. На його думку, це буде добрим внеском у розвиток дружніх стосунків між обома країнами. Він переконаний , що ефективна співпраця— важливий чинник зміцнення стабільності в регіоні та загалом у Європі , а отже є всі підстави прагнути добросусідських відносин. Україна виступила з пропозицією, яка полягає у відстроченні візового режиму на якомога пізніші терміни. Під час переговорів з Головою ВР прем'єр наголосив, що у сучасній Європі не повинні створюватися нові

лінії розподілу ,тим паче, що Україна чітко задекларувала своє європейське устремління.

3. Президент просить Конституційний Суд розтлумачити підстави дострокового припинення повноважень Верховної Ради . Конституційне подання глава держави викликане постійним блокуванням роботи чергової сесії парламенту деякими фракціями та групами.На переконання президента ,у такий спосіб порушується конституційне право народу на здійснення влади.